

# الطرافة والغرابة في تسمية حارات وأزقة دمشق القديمة التي أطلقت لاعتبارات منطقيّة

أحمد، الملقب بابن بدران وهو من فقهاء عصره وعلامة الشام، وكان يحبس بالمدسة جثمان من يموت وعليه دين حتى يتطوع أهله أو أحد المحسنين لسداد دينه.

## زقاق اللؤلؤ أو الزعوايط

يعتقد أنه كان في حي الميدان، ولم يعرف تحديداً مكانه أو سبب تسميته.

## شاويش بصملة

حارة من الحارات العشر الرئيسية في حي القبرية، لم يعرف على وجه الدقة سبب تسميتها بهذا الاسم، وإن قيل إنها أخذت اسمها من أحد عساكر العثمانيين الذي كان يسكن في تلك الحارة، وكان يرتدي شاويش، كما كان فيها فرن خبز يحمل الاسم نفسه «فرن الشاويش» وهو الآن مطعم «عالبيال»، وهناك عائلة عريقة تحمل كنية شاويش موطنها حي الميدان والصالحية.

## السبع طواع

الطالع هو باختصار الخزان الذي يوزع المياه على الأحياء والبيوتات الدمشقية، وسمي طالع لأن المياه تتلح منته، ويتألف الطالع من حوض مياه تتوسطه فوهة القسطل الموصل للمياه، وفي جوانب هذا الحوض فتحات تؤدي إلى أقبية ثانوية تحدد حصص المياه المخصصة لأصحابها.

فقبل أن تجر مياه عن الفيحة لإرواء مدينة دمشق كانت دمشق تسد احتياجاتها من المياه من مياه فرعي نهر بردى: قنوات وياثباس التي كانت تتغلغل في أزقة وحارات دمشق عبر شبكة من الأقبية تصل مياهها إلى كل بيت.

كانت هذه المياه تصل إلى البيوتات والمرافق العامة عبر مجموعات من القساطل إلى ما عرف بالطالع... وفي هذا الطالع (تطلع) ترتفع المياه إلى مستوى يضمن توزيع المياه إلى الدور التي تتغذى بالمياه بواسطة ذلك الطالع عبر ما يعرف باسم موزع المياه في الطالع.

وكان في دمشق آلاف الطواع التي توزع المياه على البيوتات، ويعود تاريخها إلى أكثر من ألف عام، وكانت هذه الطواع تتغذى بالمياه من نهر بردى عبر ست قنوات رئيسية، بقيت دمشق تشرب من مياه الطواع حتى الثلاثينيات من القرن الماضي، إلى أن بدأ توزيع مياه الفيحة بأسلوب آخر وانتهى دور الطواع. ومن هنا جاء اسم حارة السبع طواع بحي العمارة الجوانية، خلف المكتبة الظاهرية، وفي حارة السبع طواع هناك قصر قديم جداً يقال إنه قصر يزيد بن معاوية أو هو قصر جيرون.



## حي الطنابز

يقع هذا الحي في محلة الشيخ محي الدين في الصالحية الذي كان أغلب سكانه من أصحاب الطنابز «الطنبرجية» فسمي الحي باسمهم، والطنبر كان وسيلة نقل للأمتعة في الأماكن المتعرجة والصعبة جغرافياً.

## زقاق حبس الأموات

زقاق حبس الأموات من أغرب أسماء الحارات بدمشق، وهو أحد الأزقة في العمارة الجوانية، وقد أطلقت التسمية في بادئ الأمر على المدرسة الناصرية الجوانية، وشاع لقب حبس الأموات على هذه المدرسة في عصر الشيخ عبد القادر بن الأعلى.

## حارة المزابل

تقع بحي العمارة الجوانية التي حملت هذا الاسم في الفترة التي أقام فيها الأمير عبد القادر الجزائري قصراً في العمارة الجوانية أوائل القرن التاسع عشر، وكان لهذا القصر جسر خشبي على فرع نهر العقباني يصل بين زقاق النقيب وحي الشرف الأعلى حيث كانت يقرب الجسر أرض خلاء استخدمت فضلات «لمزابل» القصر.

وفي أواخر القرن التاسع عشر امتدت يد العمران لهذه الأرض وأقامت فيها المتنزعات على طري النهر والأبنية السكنية وأخذت اسم حارة المزابل، في حين اسمها الرسمي الآن حارة الشرف الأعلى.

## سوق قملة

يقع سوق قملة وهو في الأصل اسمه سوق قملة، ولكن العامة من الناس أسمته قملة، بالقرب من الجامع الأموي في أحد تفرعات سوق الحميدية، وقد يظن للوهلة الأولى أن الاسم مشتق من القمل، ولكن ليس هذا سبب تسميته، فهو سوق قديم يعود إلى العصر المملوكي وأطلق عليه على مر العصور عدة أسماء فهو سوق البيمارستان أو سوق برا أو سوق قملة وقملة، وفي أيامنا هذه أطلق عليه العامة من الناس اسم «ميلة أو أبو ميلة» والاسم الرسمي له سوق الأمل، ويبدو أن الاسم مشتق من اسم بانيه.

## حارة القط

إن «حارة القط» الواقعة جنوبي حي الأمين بمحاذاة سور دمشق من الداخل كانت تسمى قديماً «بستان القط» واستمر وجود هذا البستان إلى بدايات القرن العشرين وتعود هذه التسمية بحسب بعض سكانها إلى اسم عائلة أو لقب شخص ولا علاقة لها بالقطط.

## حارة الجردون

تقع حارة الجردون «الجرذ» بالقرب من جامع الورد في سوق ساروجا، ولم يذكر سبب تسميتها بهذا الاسم سوى ما يتبادر إلى الذهن من أنه كان هناك جردون أعياها أهل الحارة، أو كانت هذه الحارة مأوى بالجردان.

## شمس الدين العجلاني

الطرافة في تسمية الأماكن الدمشقية نابعة من قصص وحكايا وأساطير تجنح إلى الخيال حيناً وإلى الواقع حيناً آخر. الدخول في عالم اشتقاق تسميات بعض الحارات الدمشقية قد يكون مفتاحاً وأسماً لتاريخ غني بالروايات الطريفة والتخيلات العجيبة عن الواقع، ويمتج دمشق خصوصية روحية وإنسانية ويخلق هالة من الغرائبية، مثلت رافداً مهماً من روافد الخيال الشعبي والأدبي الذي حوّم في أجواء دمشق كمدينة حقيقية وخيالية وأسطورية. المدن والأماكن من أبنية وحارات وشوارع وأزقة.. هي كالإنسان لها تفاصيلها الخاصة من جدران وأسقف وأبواب ونوافذ... تنتثر عبقاً ينفذ داخل مسام أجسادنا.. لتصبح محملة بذاكرة المكان والزمان، وبدلاً من أن نسكن نحن الأماكن.. تصبح هي من تسكننا. دمشق وحاراتها وأبنيتها.. سكنت فينا، وساهمت أملكها إلى حد كبير في خلق هالة خاصة تسكن في وجداننا وعقولنا، وتمنح الخيال الشعبي رافداً مهماً من روافده. الغرابية والطرافة في حارات دمشق كما يصفها قائلوها، أنها مدخلجة، فيها فوات وطلعات وزوايب وزوايق، والغرابية والطرافة أيضاً في بعض التسميات التي أطلقت قديماً على حاراتها وحدائقها.

ونشير أيضاً إلى أن أهل دمشق مختلفو اللهجة، لذا يغيرون التسميات لهذه الأماكن، فعلى سبيل المثال سوق ساروجا، فقلبوها الصاد إلى سين فأصبح سوق ساروجا، وأحياناً يقلبون حرف الشين فيصبح سين، فيقولون الشمس بدل الشمس وحتى كلمة زقاق، يقولونها زء! فأهل الشاغور والميدان بشكل عام يحبون تفخيم الريفق من الكلمات فيقولون الرسول بدلاً من الرسول وقطعة صلاح بدلاً من صلاح،

## كلوة السر

كلمة السر مؤلفة من ١١ حرفاً؛ شاعر جاهلي .

(في الحقيقة لا أعرف إن كنت أقدر على تحمل نقات الطعام واللباس والنزهات المسائية والهدايا... ولكن يمكنني تحمل الضيوف... والحديث معهم حول غلاء المعيشة... وانقطاع الكهرباء...)

ل	ا	ا	ع	ر	ف	و	ل	ك	ن	ا	
ا	ن	ف	ق	ا	ت	م	ع	هـ	م	ر	ن
ق	ا	ل	ط	ع	ا	م	غ	ل	ء	ك	
د	و	ف	و	ي	ض	ل	ا	ة	و	ا	ن
ر	و	ا	ل	ن	ز	هـ	ا	ت	ا	ل	ت
ع	ث	ي	د	ح	ل	ا	ب	ن	م	ت	
ل	و	ا	ل	هـ	د	ا	ي	ا	ق	ع	ح
ى	ا	ل	ك	هـ	ر	ب	ا	ء	ط	ي	م
ا	ل	م	س	ا	ء	ى	ة	ن	ا	ش	ل
و	ا	ل	ل	ب	ا	س	ا	ل	ع	ة	و
ر	ت	ح	م	ل	د	ي	م	ك	ن	ن	ي
ف	ي	ا	ل	ح	ق	ي	ق	ة	ح	و	ل

## الطقس

اليوم	غداً
دمشق ٥٥/٥٥	٥٥/٥٥
حمص ٥٤/٥٤	٥٥/٥٣
حلب ٥٥/٥٥	٥٦/٥٢
اللاذقية ٥١٢/٥١٩	٥١٣/٥١٨
السويداء ٥٤/٥٣	٥٥/٥٣
الحسكة ٥٢/٥١٣	٥٣/٥١٣

## من هو؟

فنان سوري؛ إذا جمعت الأحرف؛

٤ + ٥ : آلة إيقاعية موسيقية  
٦ + ٣ : ثار  
٢ + ٧ + ١ : أحصي

٧	٦	٥	٤	٣	٢	١

الحل السابق: منى زكي.

## SUDOKU

1				8				9
		8	5					
	5			6		8		
2			8	3				5
		6		2		3		
5			7				1	
	8		3					7
				5	3			
	2			9				4

تتألف اللعبة من تسعة مربعات كبيرة داخل كل منها تسعة مربعات صغيرة، يجب ملء المربعات الصغيرة بالأرقام على ألا يتكرر الرقم أكثر من مرة في كل مربع كبير وفي كل خط عمودي وأفقي.

## الحل السابق:

5	6	2	1	9	4	8	3	7
4	7	3	5	8	6	2	9	1
1	8	9	7	3	2	6	5	4
8	4	7	2	5	9	1	6	3
9	2	1	3	6	8	7	4	5
6	3	5	4	1	7	9	2	8
7	1	4	9	2	3	5	8	6
2	5	8	6	4	1	3	7	9
3	9	6	8	7	5	4	1	2

## كلمات وتقاطعة

- عمودي:
- ١ - موسيقي وعازف بيانو سوري.
  - ٢ - غش - نافية - شهر ميلادي.
  - ٣ - حرف عطف (م) - آلة موسيقية - من الألوان.
  - ٤ - أفوز - نصف النصف - نصف وريد.
  - ٥ - اسم استقهام - من أنواع الموسيقى الغربية.
  - ٦ - نصف زعيم - عملية رياضية - من أجزاء الليرة.
  - ٧ - علم مؤثث - بحر - لا نبوح به.
  - ٨ - مدينة سياحية سورية - علامة موسيقية - يم.
  - ٩ - الآن (مبغثرة) - من الطيور.
  - ١٠ - عاصمة أوروبية - رقدت.
  - ١١ - نصف أكمل - نوق - عاصمة عربية (م).
  - ١٢ - إله - أنام عليه.
- أفقي:
- ١ - كاتب فلسطيني راحل.
  - ٢ - غش - نافية - شهر ميلادي.
  - ٣ - حرف عطف (م) - آلة موسيقية - من الألوان.
  - ٤ - أفوز - نصف النصف - نصف وريد.
  - ٥ - اسم استقهام - من أنواع الموسيقى الغربية.
  - ٦ - نصف زعيم - عملية رياضية - من أجزاء الليرة.
  - ٧ - علم مؤثث - بحر - لا نبوح به.
  - ٨ - مدينة سياحية سورية - علامة موسيقية - يم.
  - ٩ - الآن (مبغثرة) - من الطيور.
  - ١٠ - عاصمة أوروبية - رقدت.
  - ١١ - نصف أكمل - نوق - عاصمة عربية (م).
  - ١٢ - إله - أنام عليه.



## الحل السابق:

١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
ا	ل	س	ق	ا	س	ق	ا	ل	س	ق	ا
م	ع	ن	هـ	ا	هـ	ا	هـ	ا	م	ع	ن
ح	م	ن	ت	ف	ل	ا	ت	ف	ل	ا	ح
هـ	ن	د	ر	م	ت	س	ق	ي	م	هـ	ن
ز	و	ر	و	ح	ل	و	ح	ل	و	ز	و
ي	م	ر	ر	ت	ا	م	م	ر	ي	م	ر
د	ا	ر	ي	ع	ن	ع	ن	ع	ن	د	ا
ا	ر	ع	ب	ا	و	ر	ا	ق	ا	ر	ع
ن	م	ت	ت	ن	ل	ت	ق	ي	ن	م	ت
ا	ص	ن	ر	ا	ي	ت	ي	ا	ص	ن	ر
ي	ي	ي	م	م	ي	ب	د	و	ي	ي	ي
ع	ر	ق	ا	ل	و	م	ر	م	ع	ر	ق

## برجك اليوم ١٢/١٢

الدعم حولك يسعدك وترتك على أمورك المالية وقد تدخل بجديد يدرك مكاسب مالية، قد تتخذ قراراً حاسماً فانت تملك أفكاراً جيدة عن طرق لزيادة دخلك.

لاحظ كم أن نظرات الإعجاب تحيط بك وأنت تستطيع كسب الإعجاب والتأييد فأنت مملوء بالطاقة والحماس، تستيقظ مبكراً مشرقاً مقاوماً كل الصعوبات.

أنا أظن أنك تستال نفسك مراراً أين وصلت؟ وأين تريد الوصول في المستقبل فقد تعانينا من الوم فاعتمد على الوقائع قبل أن تباشر أي مشروع جديد.

أنت محب وعطوف وموضوع اهتمام من حولك وهاتفك لا يتوقف عن الرنين فالفرصة متاحة للتعرف على الأشخاص الغريباء أثناء سفرك أو نشاطاتك الاجتماعية.

خفف من التحديات واقبل بعض التنازلات إذا كنت مضطراً من دون اللجوء إلى العناد فقد تعرض لمواقف فيها استفزازات أو نقد أو لوم نتيجة أخطاء غير مقصودة.

النقاش والحوار مفيد على كل الصعد، فالأيوم تحسن ظروفك وتشعر بحب المحيط لك، قد يطرح عليك مشاريع خارج إطار عملك الأصلي، تشعرك بالحماس وتساعد للاتصالات.

أشخاص كثير إلى جانبك يقدرون مواهبك ويدعمون أقوالك ويمحونك المحبة وكل ما عليك فعله هو أن تمد يدك لتلقف ثمار جهدك وأن تتعاون مع أصدقائك.

قد يكون إزعاجك شخصياً من أحد الأصدقاء بسبب كلمة أو خلاف على وجهة نظر واغفر لهم أخطائهم ولو أزعجوك بكلمة جارحة ولا تأخذ قرارات متسرة.

قد تفكر في اتباع حمية غذائية أو ريجيم ما يؤثر في تفكيرك وتصبح نزعاً زيادة على اللزوم وتصبح نافذ الصبر مستعجلاً التغيير فلا تعمل فوق طاقتك ولا تعد بما لا تستطيع.

اليوم السعادة تبرز في أروقة عملك فأنت تأمر وتنتهي وتنبه وتعطي توجيهات وصوتك مسموع فالمعطيات حولك جيدة والتشجيع حولك في قنوات رسمية أو من أصدقاء وأهل.

يودعك متعب ولذلك تزداد الحاجة للهدوء والبعد عن المشاكل واحسب كلمتك قبل أن تقولها وكل ما عليك فعله هو بذل المزيد من الجهود الرامية لتحسين وضعك الشخصي.

السلام العائلي ومحبة الأسرة وموافقها على آرائك ورجعاتك هي ما يسعدك فالظروف ستكون مساعدة للتقارب والتفاهم وقد تكون المصادفة سبباً في تغيير فكر.